

Le 3 septembre 2006

Rapport sur la qualité de l'eau de la rivière Gatineau – 30 août 2006

Les Amis de la rivière Gatineau (ARG) est une association à but non lucratif. ARG effectue des essais touchant la qualité de l'eau de la rivière Gatineau, à titre de service auprès des résidents de la région, avec l'appui des municipalités de La Pêche, Cantley et Chelsea ainsi que des clubs et associations utilisant la rivière à des fins récréatives.

La troisième journée d'échantillonnage d'eau de la saison de 2006, a eu lieu le 30 août dernier. La grande majorité des sites sur la rivière démontrent une qualité d'eau excellente pour fins récréative, une nette amélioration sur les résultats du mois de août. Le standard représente plus les normes de qualités des années antérieures.

Lors de la cueillette d'échantillons, ARG respecte les normes établies par le Ministère du développement durable, de l'environnement et des parcs du Québec. Pour des fins récréatives, une note de catégorie "A" – excellente, cote entre 0 et 20 coliformes par 100ml; "B" – bonne, entre 20 et 100 coliformes par 100ml; "C" – acceptable, entre 100 et 199 coliformes par 100 ml ; enfin "D" - non recommandée, au-dessus de 200 coliformes par 100ml. Les analyses sont fait par un laboratoire certifié de la région.

À La Pêche, le Pont couvert de Wakefield est un 'A', excellent. Le Parc du chemin de fer – plaque tournante obtient 'A,' La rivière La Pêche indiquent un 'B', bon, une nette amélioration sur les derniers résultats. Et le quai public de Wakefield obtient un 'A'

À Chelsea, la qualité de l'eau au quai public de la Communauté de Farm Point a obtenu la cote "A"; la plage du Club Cascades également 'A', le chemin Burnett un 'A'; le Club de Yacht de la rivière Gatineau obtient la cote 'A'. La plage de l'Association des propriétaires de Tenaga obtient une cote 'A'.

À Cantley, la plage Mary Anne Phillips a une excellente cote "A" et également le ruisseau Blackburn. Le ruisseau auprès du chemin Romaniuk obtient une cote 'B'.

En plus de faire des tests pour les E Coli, ARG, avec le soutien technique du programme de Chelsea H2O, a augmenté la gamme des essais étant exécutés afin d'inclure une série d'autres facteurs. Par exemple le 30 août la température moyenne de l'eau dans la basse Gatineau, était de 21.4 degrés Celsius. Nous avons également pris des échantillons afin de déceler des éléments tels que les phosphates et les nitrites en vue d'établir les faits nécessaires à une analyse plus complète des changements s'opérant dans la rivière.

Pour plus de renseignements : Alain Piché, 827-3750 ou Neil Faulkner, 459-3810

Gatineau River water testing results for August 30th 2006

Friends of the Gatineau river (FOG) – Amis de la rivière Gatineau (ARG) is a non-profit volunteer organization that is committed to the preservation of the Gatineau River watershed. FOG conducts water quality tests of the Gatineau River as a public service with support from the municipalities of La Pêche, Cantley and Chelsea and clubs and associations that use the river for recreational purposes.

The third and final of three days of water testing for the 2006 summer season was conducted on August 30th. The testing indicated that the Gatineau River is generally excellent quality for recreational purposes. Water quality has increased significantly over the month of August and is now more representative of the quality reflected in past years.

In undertaking the tests in funded areas FOG respects the standards established by the Québec Ministry of the Environment. An “A” rating – excellent for recreational purposes, is between 0 and 20 coliforms per 100ml, “B” – good is between 20 and 100 coliforms per 100ml, “C” – acceptable is between 100 and 199 coliforms per 100 ml and “D” – not recommended above 200 coliforms per 100ml. Analysis is done by a certified laboratory.

For Lapêche, the Wakefield Covered Bridge Park was a strong “A”. The Railway Turntable Park also demonstrated an ‘A’ rating as did the Wakefield public dock. The test of the mouth of the Lapêche River a good, ‘B’ rating, a significant improvement over past tests,

In Chelsea, the water quality at the Farm Point Community public dock showed a high “A” rating as did the Cascades Club dock. Water quality at the Burnet Rd. access was also “A” rating. Tests at the Gatineau River Yacht Club indicated an excellent “A” rating. At Tenaga Property Owners’ Beach showed an “A” rating.

In Cantley, the Mary Anne Phillips Park beach was an excellent a “A” rating as did the the Blackburn Creek mouth. The outflow near Romaniuk Rd tested at a ‘B’ rating and was notable in that it did not show significant improvement from the previous test..

In addition to the E Coli testing FOG has, with the assistance of the Chelsea H2O program, expanded the range of tests being performed to include a series of other factors including water temperature. Average water temperature on Aug. 30nd in the lower Gatineau was 21.4 Celcius. We have also started testing strategic points for nutrients such as total phosphates and nitrates to create a baseline of data for future comparisons.

For further information: Alain Piché, 827-3750 or Neil Faulkner, 459-3810